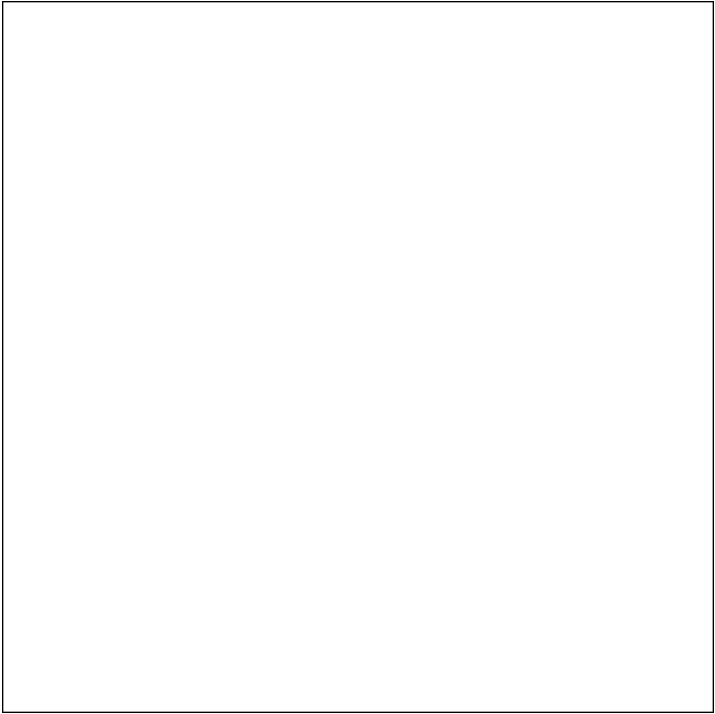




(imageless edition)

Cooking

ਪਾਣੀ ਪਾਉਣਾ



✎ Clare Verbeek, Themban! Dladla, Zanele Buthelezi

👤 Kathy Arbuckle

📧 Anu Gill

🗣️ Punjabi / English

📖 Level 1



Storybooks Canada

storybookscanada.ca

ਪਾਣੀ ਪਾਉਣਾ / Cooking

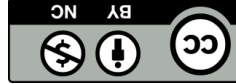
Written by: Clare Verbeek, Themban! Dladla,

Zanele Buthelezi

Illustrated by: Kathy Arbuckle

Translated by: (pa) Anu Gill

This story originates from the African Storybook (africanstorybook.org) and is brought to you by Storybooks Canada in an effort to provide children's stories in Canada's many languages.



This work is licensed under a Creative Commons

[Attribution-NonCommercial 3.0 International License](https://creativecommons.org/licenses/by-nc/3.0).

<https://creativecommons.org/licenses/by-nc/3.0>



ਮੈਂ ਆਲੂ ਛਿੱਲ ਰਿਹਾ ਹਾਂ।

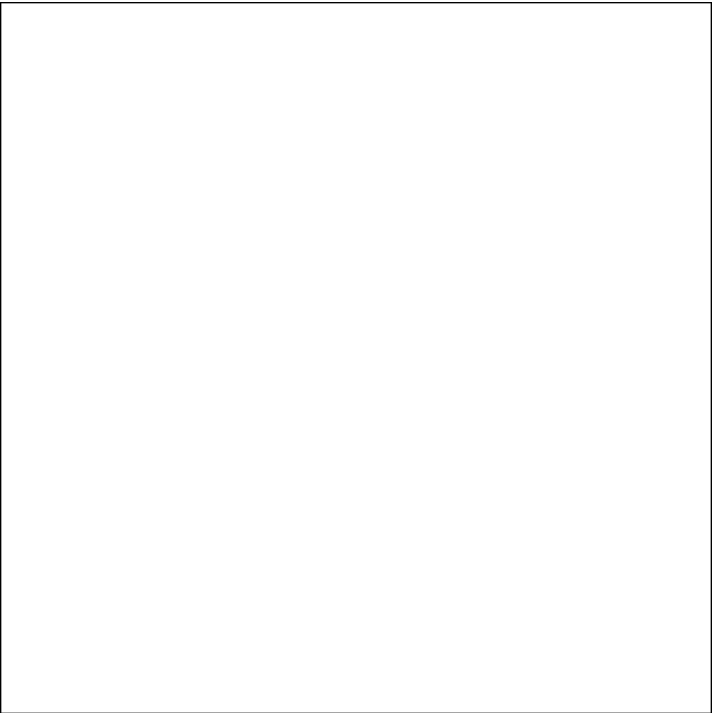
...

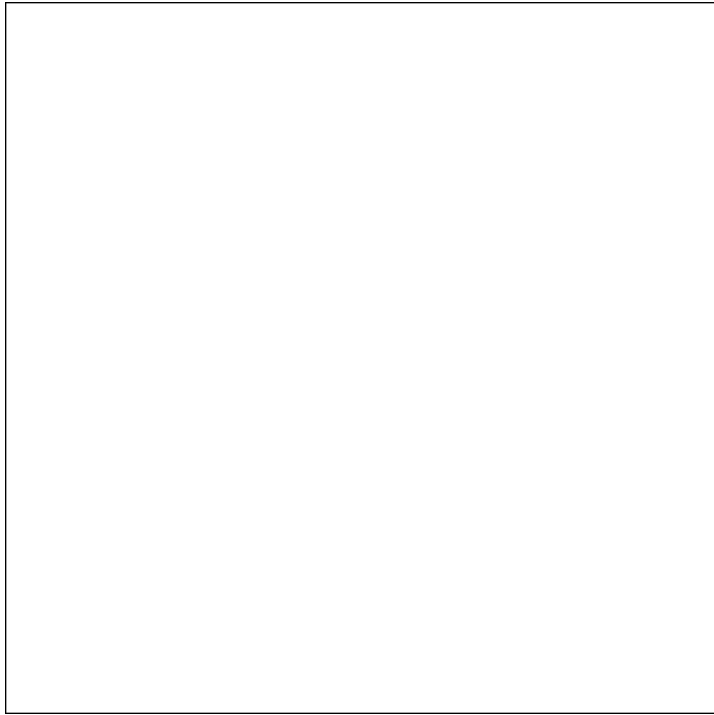
I peel the potatoes.

I chop a cabbage.

...

ਮੈਂ ਕੈਬੇਜ਼ ਨੂੰ ਚੋਪ ਰਿਹਾ ਹਾਂ।

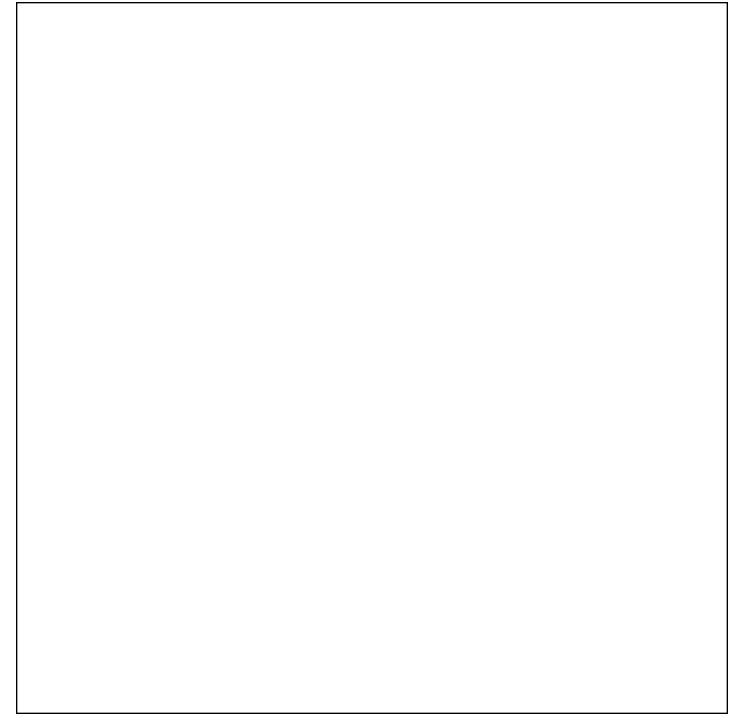




ਮੈਂ ਗਾਜਰਾਂ ਕਦੂਕਸ਼ ਕਰ ਰਿਹਾ ਹਾਂ।

...

I grate the carrots.



ਪਿਆਜ਼ ਕੁਤਰਣ ਨਾਲ ਮੇਰੀਆਂ ਅੱਖਾਂ ਵਿੱਚ
ਪਾਣੀ ਆਉਂਦਾ ਹੈ।

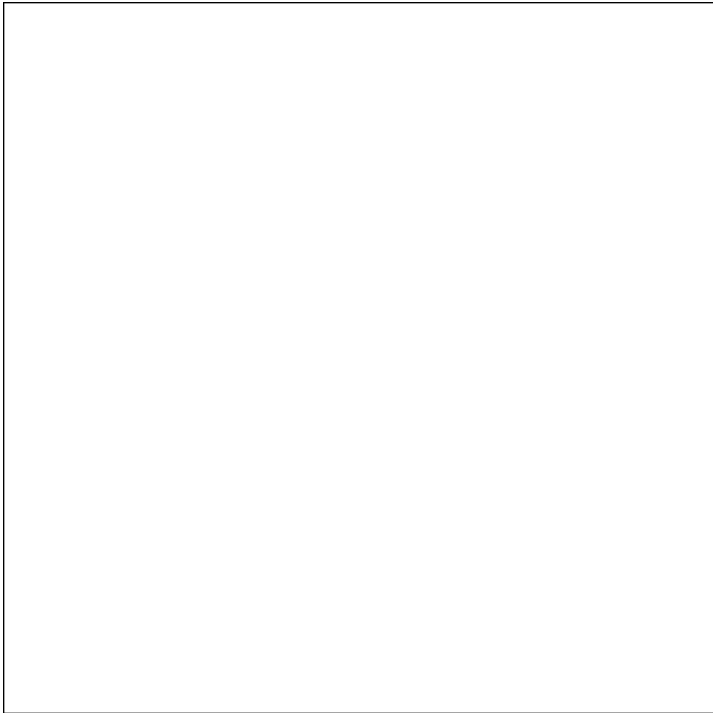
...

Onions make me cry when they
are chopped.

My mom chops the onions.

...

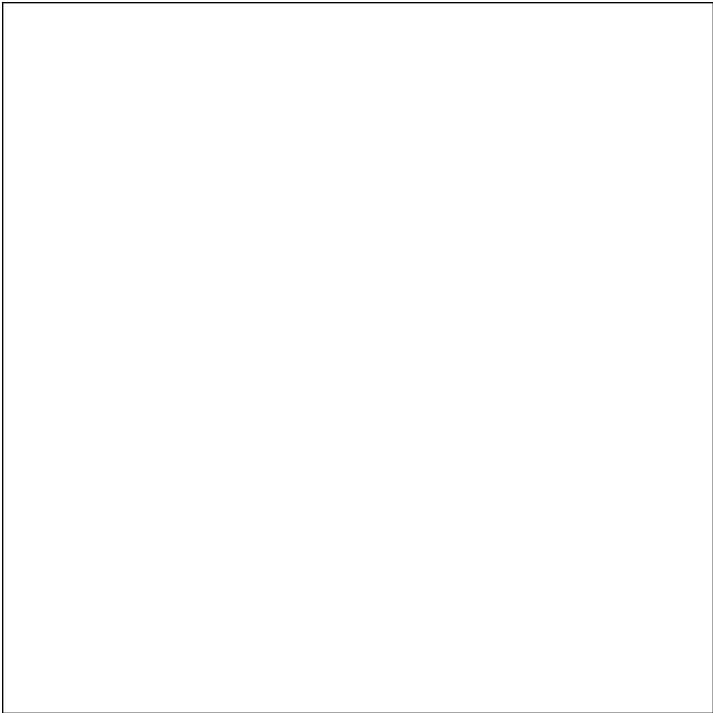
ਮੇਰੀ ਮਾਂ ਫਿਰਮਾ ਕੁੱਝ ਫਲਾਈ ਫਲੀ ਹੈ।



I wash the beans.

...

ਮੈਂ ਫੀਜ਼ ਕੇ ਫੀਜ਼ ਕੇ।





ਮੈਂ ਕੱਦੂ ਕੱਟ ਰਿਹਾ ਹਾਂ।

...

I cut the butternut.



ਮੈਂ ਪਾਲਕ ਕੁਤਰ ਰਿਹਾ ਹਾਂ।

...

I chop the spinach.